

Máquina de café expresso superautomática
4000 series

29

INSTRUÇÕES DE USO

HD8844

Português
do Brasil

Leia atentamente antes de utilizar a máquina.



BRA

29

CE

Registre o produto e obtenha assistência no site
www.philips.com/welcome

PHILIPS

Parabéns pela aquisição da máquina de café expresso superautomática Philips com a tecnologia CoffeeSwitch e Emulsificador de leite automático!

*Para aproveitar ao máximo a assistência Philips, registre seu produto em **www.philips.com/welcome**.*

A máquina é indicada para a preparação de café expresso e café clássico (Classic Coffee) utilizando grãos inteiros, além do fornecimento de vapor e de água quente. Neste manual, você encontrará todas as informações necessárias para instalar, utilizar, limpar e descalcificar a sua máquina.

SUMÁRIO

IMPORTANTE.....	4
Indicações para a segurança	4
Atenção	4
Advertências.....	6
Campos eletromagnéticos	7
Descarte	7
INSTALAÇÃO	8
Panorâmica do produto	8
Descrição geral	9
OPERAÇÕES PRELIMINARES.....	10
Embalagem da máquina.....	10
Instalação da máquina	10
Função do modo demo	12
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	13
Carregamento do circuito	13
Ciclo automático de enxágue/autolimpeza.....	14
Ciclo de enxágue manual.....	14
MEDIÇÃO E PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	17
FILTRO DE ÁGUA "INTENZA+"	19
Instalação do filtro de água "INTENZA+"	19
Substituição do filtro de água "INTENZA+"	21
REGULAGENS.....	22
CoffeeSwitch - Alavanca de seleção "ESPRESSO" ou "COFFEE".....	22
Saeco Adapting System	24
Regulagem do moedor de café em cerâmica	24
Regulagem do aroma (intensidade do café)	26

Regulagem do distribuidor de café	27
Regulagem da altura do café na xícara	28
FORNECIMENTO DE CAFÉ EXPRESSO E CAFÉ EXPRESSO LONGO	29
Fornecimento de café expresso e café expresso longo com café em grãos	29
Fornecimento de café expresso e café expresso longo com café pré-moído	30
FORNECIMENTO DE CAFÉ CLÁSSICO (CLASSIC COFFEE)	31
Fornecimento de café clássico (classic coffee) com café em grãos	31
Fornecimento de café clássico (classic coffee) com café pré-moído	32
COMO EMULSIONAR O LEITE E PREPARAR UM CAPPUCCINO	34
Como emulsionar o leite	34
Como preparar um cappuccino	37
FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE	37
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	39
Limpeza diária da máquina	39
Limpeza semanal da máquina	41
Limpeza do reservatório de água	41
Limpeza diária do Emulsionador de leite automático	42
Limpeza mensal do Emulsionador de leite automático	43
Limpeza semanal do grupo café	49
Lubrificação mensal do grupo café	52
Limpeza mensal do grupo café com tabletes desengordurantes	54
Limpeza mensal do recipiente de café em grãos	56
DESCALCIFICAÇÃO	57
Fase de preparação	57
Fase de descalcificação	59
Fase de enxágue	60
Interrupção do ciclo de descalcificação	63
PROGRAMAÇÃO	64
É possível regular os seguintes parâmetros	64
Como programar a máquina	65
SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO DISPLAY	67
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	71
ECONOMIA ENERGÉTICA	75
Stand-by	75
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	75
PROGRAMAÇÕES DE FÁBRICA	76
GARANTIA E ASSISTÊNCIA	76
Garantia	76
Assistência	76
SOLICITAÇÃO DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO	77

IMPORTANTE

Indicações para a segurança

A máquina é dotada de dispositivos de segurança. Contudo, é necessário ler e seguir atentamente as indicações para a segurança descritas nas presentes instruções de uso para evitar danos acidentais a pessoas ou coisas devido ao uso incorreto da máquina. Guarde este manual para possíveis referências futuras.



O termo **ATENÇÃO** e este símbolo avisam o usuário de situações de risco que podem causar ferimentos pessoais graves, perigo de vida e/ou danos à máquina.



O termo **ADVERTÊNCIA** e este símbolo avisam o usuário de situações de risco que podem causar ferimentos pessoais leves e/ou danos à máquina.

Atenção

- Ligue a máquina a uma tomada de parede adequada, cuja tensão principal corresponda aos dados técnicos do aparelho.
- Conecte a máquina a uma tomada de parede com fio terra.
- Evite que o cabo de alimentação fique pendurado na mesa ou na banca de cozinha, ou que toque em superfícies quentes.
- Não mergulhe a máquina, o plugue ou o cabo de alimentação na água: perigo de choque elétrico!
- Não derrube líquidos sobre o conector do cabo de alimentação.
- Não dirija o jato de água quente para partes do corpo: perigo de queimadura!

- Não toque nas superfícies quentes. Utilize os cabos e alças.
- Depois de desligar a máquina do interruptor geral situado na parte traseira, retire o plugue da tomada:
 - se verificar alguma anomalia;
 - se a máquina permanecer sem utilização por muito tempo;
 - antes de realizar a limpeza na máquina.
- Puxe pelo plugue e não pelo cabo de alimentação.
- Não toque no plugue com as mãos molhadas.
- Não utilize a máquina se o plugue, o cabo de alimentação ou a própria máquina apresentarem defeitos.
- Não altere nem modifique de algum modo a máquina ou o cabo de alimentação. Todos os consertos devem ser efetuados por um posto de assistência autorizado da Philips para evitar quaisquer perigos.
- A máquina não está destinada ao uso por crianças menores de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por crianças a partir dos 8 anos de idade se forem primeiro instruídas sobre o uso correto da máquina e conscientizadas dos respectivos perigos, ou então se forem supervisionadas por um adulto.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto.
- Mantenha a máquina e o seu cabo de alimentação longe do alcance de menores de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por pessoas com reduzidas capacidades físicas, mentais, sensoriais ou sem experiência e/ou competência suficiente se forem primeiro instruídas sobre o uso correto da máquina e conscientizadas dos respectivos perigos, ou então se forem supervisionadas por um adulto.

- As crianças devem ser supervisionadas para se assegurar que não brinquem com o aparelho.
- Não insira os dedos ou outros objetos no moedor de café.

Advertências

- A máquina não é indicada para utilização em ambientes como refeitórios ou cozinha de lojas, escritórios, fábricas ou outros ambientes de trabalho.
- Posicione sempre a máquina sobre uma superfície plana e estável.
- Não posicione a máquina sobre superfícies quentes, próxima de fornos quentes, aquecedores ou fontes de calor semelhantes.
- Coloque sempre no recipiente apenas café tostado em grãos. Café em pó, café solúvel ou café verde, além de outros produtos, podem danificar a máquina se inseridos no recipiente de café em grãos.
- Deixe a máquina esfriar antes de inserir ou de remover qualquer componente. As superfícies de aquecimento estão sujeitas a calor residual depois do uso.
- Não encha o reservatório com água quente ou fervendo. Utilize apenas água fria potável não gaseificada.
- Não utilize pós abrasivos ou detergentes agressivos na limpeza. Basta um pano macio umedecido com água.
- Efetue a descalcificação da máquina regularmente. Se esta operação não for efetuada, o aparelho deixará de funcionar corretamente. Neste caso, o conserto não será coberto pela garantia!
- Não mantenha a máquina em uma temperatura inferior a 0°C. A água residual no interior do sistema de aquecimento pode congelar e estragar a máquina.

- Não deixe água no reservatório se a máquina não for utilizada por um longo período. A água poderia ficar contaminada. Sempre que você utilizar a máquina, use água fresca.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho respeita todos os padrões e as normas aplicáveis em matéria de exposição a campos eletromagnéticos.

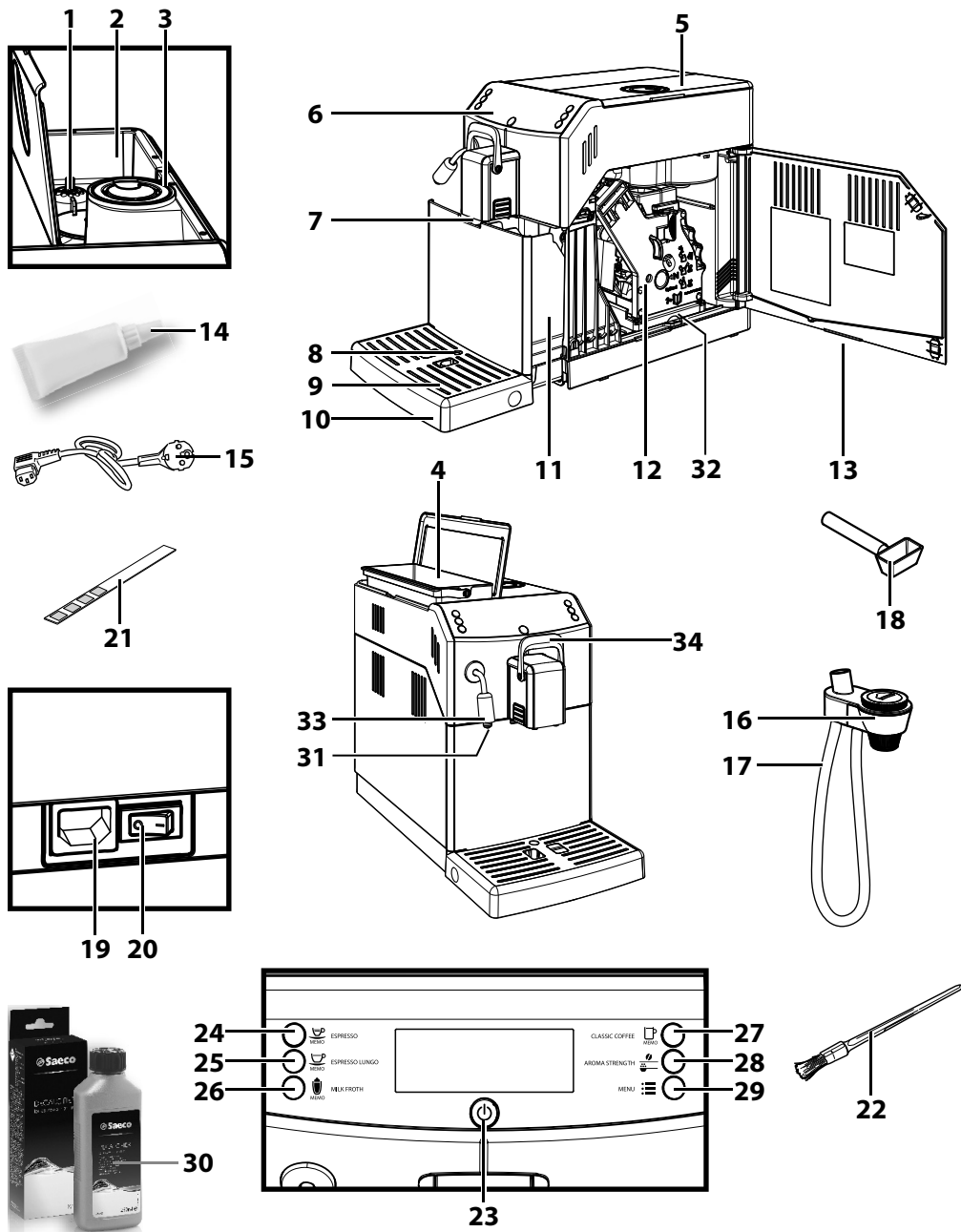
Descarte



Este símbolo em um produto indica que o mesmo é coberto pela diretiva europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva em vigor para produtos elétricos e eletrônicos. Siga os regulamentos locais e não descarte o produto com os resíduos domésticos. O descarte correto de produtos antigos ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

INSTALAÇÃO

Panorâmica do produto



Descrição geral

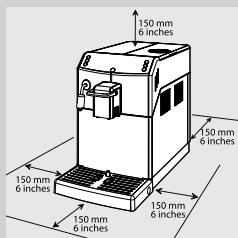
1. Botão de regulação da moagem
2. Recipiente de café em grãos
3. Compartimento de café pré-móido
4. Reservatório de água + Tampa
5. Tampa do recipiente de café em grãos
6. Painel de comando
7. Distribuidor de café
8. Indicador de bandeja de limpeza cheia
9. Grade para xícaras
10. Bandeja de limpeza
11. Gaveta de recolha das borras
12. Grupo café
13. Portinhola de serviço
14. Graxa para o grupo café (opcional)
15. Cabo de alimentação
16. Emulsionador de leite automático
17. Tubo de aspiração para Emulsionador de leite automático
18. Chave de regulação do moedor de café + Medidor para café pré-móido
19. Plugue do cabo de alimentação
20. Interruptor geral
21. Papel para o teste de dureza da água
22. Pincel de limpeza (opcional)
23. Tecla ON/OFF
24. Tecla de fornecimento de café expresso
25. Tecla de fornecimento de café expresso longo
26. Tecla Leite emulsionado
27. Tecla de fornecimento de café clássico (Classic Coffee)
28. Tecla de "Aroma" - Café pré-móido
29. Tecla Menu
30. Solução descalcificante - vendida separadamente
31. Proteção em borracha
32. Gaveta de recolha de café
33. Cobertura cromada
34. Alavanca para seleção Espresso/Coffee

OPERAÇÕES PRELIMINARES**Embalagem da máquina**

A embalagem original foi projetada e produzida para proteger a máquina durante o transporte. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

Instalação da máquina

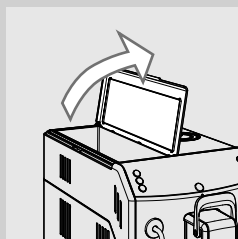
1 Retire a máquina da embalagem.



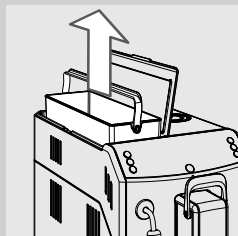
2 Para uma perfeita utilização, é aconselhável:

- escolher uma base de apoio segura e bem nivelada, onde ninguém possa derrubar a máquina nem ficar ferido;
- escolher um local bem iluminado, ventilado, limpo e com tomada de fácil acesso;
- manter uma distância mínima da parede, como indicado na figura.

3 Levante a tampa do reservatório de água.



4 Extraia o reservatório de água utilizando a alça.





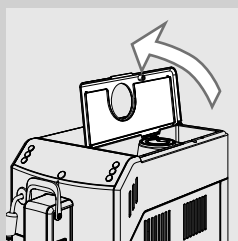
5 Enxágue o reservatório de água com água fresca.

6 Encha o reservatório de água até o nível MAX com água fresca e insira-o novamente na máquina. Verifique se está inserido até o fundo.

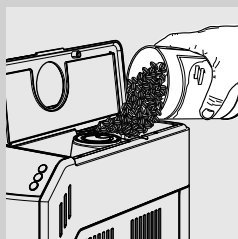


Advertência:

não encha o reservatório com água quente, fervendo, com gás ou outros tipos de líquido que possam danificar o reservatório e a máquina.



7 Levante a tampa do recipiente de café em grãos.



8 Coloque lentamente o café em grãos no recipiente de café em grãos.



Nota:

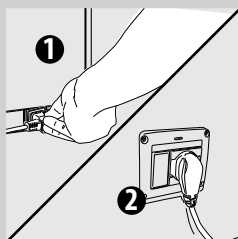
não verta demasiados grãos de café no recipiente de café em grãos, para não diminuir a capacidade de moagem da máquina.



Advertência:

coloque somente café em grãos no recipiente. Café em pó, café solúvel, café caramelizado, café verde, além de outros produtos, podem danificar a máquina se inseridos no recipiente de café em grãos.

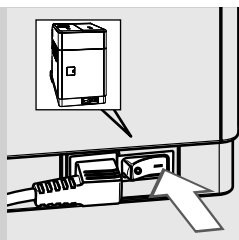
9 Coloque novamente a tampa no recipiente de café em grãos.



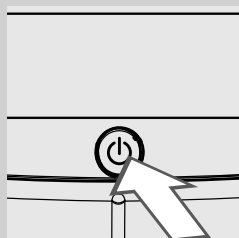
10 Insira o plugue na tomada de corrente situada na parte traseira da máquina.

11 Insira o plugue da outra extremidade do cabo de alimentação em uma tomada com voltagem adequada.

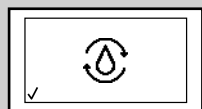
12 PORTUGUÊS DO BRASIL



12 Coloque o interruptor geral em "I". A tecla "⏻" pisca.



13 Pressione a tecla "⏻" para ligar a máquina.

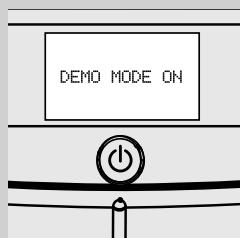


Amarelo

14 O painel de comando indica que é necessário proceder ao carregamento do circuito.

Função do modo demo

A máquina é dotada de um programa de simulação de funcionamento. Mantendo pressionada a tecla "⏻" por mais de oito segundos, a máquina entra no programa demo. Para sair da função, desligue e religue a máquina usando o interruptor geral.



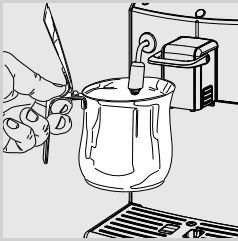
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização, devem ser cumpridas as seguintes condições:

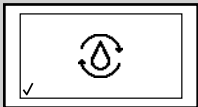
- 1) é necessário carregar o circuito;
- 2) a máquina realiza um ciclo automático de enxágue/autolimpeza;
- 3) é necessário acionar um ciclo de enxágue manual.

Carregamento do circuito

Durante este processo, a água fresca corre no circuito interno e a máquina esquenta. A operação demora alguns minutos.



- 1 Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor.



Amarelo

- 2 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o carregamento do circuito.

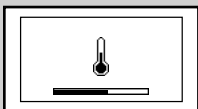


- 3 A barra sob o símbolo indica o estágio da operação. No fim do processo, a máquina interrompe automaticamente o fornecimento.



Amarelo

- 4 Neste ponto, o painel de comando mostra o símbolo de aquecimento da máquina.



Amarelo

Ciclo automático de enxágue/autolimpeza

Ao terminar de esquentar, a máquina realiza um ciclo automático de enxágue/autolimpeza dos circuitos internos utilizando água fresca. A operação demora menos de um minuto.



- 5** Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de café para recolher a pequena quantidade de água que sair.



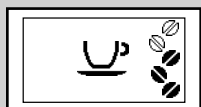
Amarelo

- 6** A máquina mostra o display ao lado. Aguarde que o ciclo termine automaticamente.



Nota:

Em caso de necessidade, o ciclo pode ser interrompido pressionando a tecla "☺".



Verde



Verde

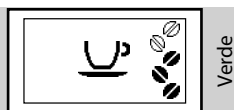
- 7** Terminadas as operações descritas acima, a máquina mostra o display ao lado. Agora é possível efetuar o ciclo de enxágue manual.

Ciclo de enxágue manual

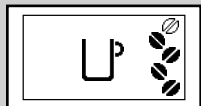
Durante este processo é ativado o ciclo de fornecimento de café, e a água fresca corre pelo circuito hídrico. A operação demora alguns minutos.



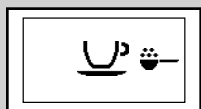
- 1** Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de café.



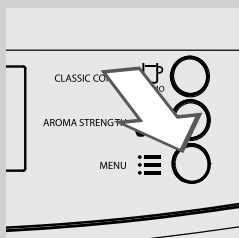
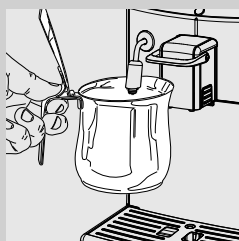
Verde



Verde



Verde



Verde

2 Verifique se a máquina mostra o display ao lado.

3 Selecione a função de fornecimento do café pré-moído pressionando a tecla “”. A máquina mostra o display ao lado.



Nota:

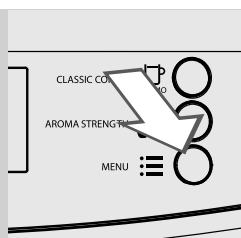
não adicione café pré-moído no compartimento.

4 Verifique se a alavanca está na posição “ESPRESSO”. Pressione a tecla “”. A máquina começa a fornecer água a partir do distribuidor de café.

5 No fim do fornecimento, esvazie o recipiente. Repita as operações do ponto 1 ao ponto 4 por duas vezes; depois passe ao ponto 6.

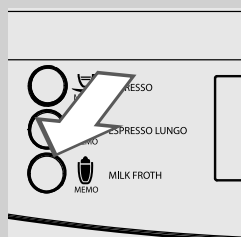
6 Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor.

7 Pressione a tecla “” até visualizar o símbolo ao lado.

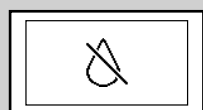


Verde

8 Pressione a tecla "☰". A máquina mostra o display ao lado.



9 Pressione a tecla "☕" para iniciar o fornecimento de água quente.



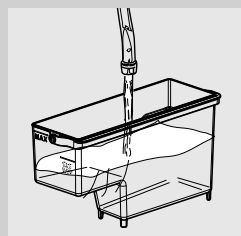
Vermelho

10 Forneça água até aparecer o símbolo de falta de água.



Nota:

Em caso de necessidade, o ciclo pode ser interrompido pressionando a tecla "☕".



11 No final, encha novamente o reservatório de água até o nível MAX. Neste momento a máquina está pronta para o fornecimento de café.



Nota:

o ciclo automático de enxágue/autolimpeza é acionado quando a máquina permanece em stand-by ou desligada por mais de 15 minutos. Se a máquina permanecer inutilizada durante duas ou mais semanas, será necessário realizar também um ciclo de enxágue manual. Ao terminar o ciclo, é possível fornecer um café.

MEDIÇÃO E PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

A medição da dureza da água é muito importante para determinar a frequência de descalcificação da máquina e para a instalação do filtro de água "INTENZA+" (para mais detalhes sobre o filtro de água, veja o capítulo seguinte).

Para a medição da dureza da água, observe as seguintes instruções:

- 1 Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel para o teste de dureza da água (fornecido com a máquina).



Nota:

O papel de teste só pode ser usado para uma medição.

- 2 Aguarde um minuto.

- 3 Verifique quantos quadrados ficam vermelhos e consulte a tabela.



Nota:

Os números no papel de teste correspondem às programações para a regulação da dureza da água.

Mais precisamente:

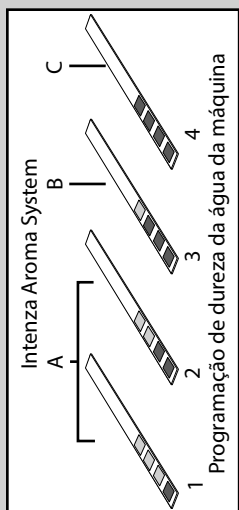
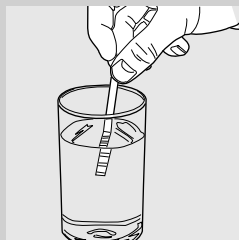
1 = 1 (água muito mole)

2 = 2 (água mole)

3 = 3 (água dura)

4 = 4 (água muito dura)

As letras correspondem às marcas de referência que se encontram na base do filtro de água "INTENZA+" (veja o capítulo seguinte).



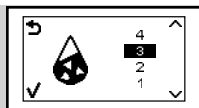
Amarelo

- 4 Pressione a tecla "≡" e percorra as opções pressionando a tecla "≡" até visualizar o símbolo ao lado. Pressione a tecla "☺" para entrar na função.



Nota:

a máquina é fornecida com uma programação de dureza da água padrão compatível com grande parte de tipos de água.



Amarelo

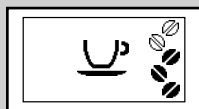
5 Pressione a tecla “” para aumentar o valor e a tecla “” para diminuir o valor.

6 Pressione a tecla “” para confirmar a programação.



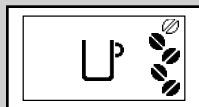
Amarelo

7 Pressione a tecla “” para sair do MENU de programação.



Verde

8 A máquina apresenta o display ao lado e está pronta para o fornecimento.



Verde

FILTRO DE ÁGUA "INTENZA+"

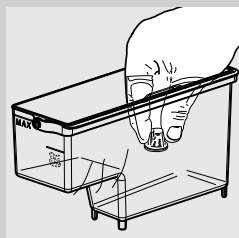
É aconselhável instalar o filtro de água "INTENZA+" que limita a formação de calcário dentro da máquina e proporciona um aroma mais intenso ao seu café.



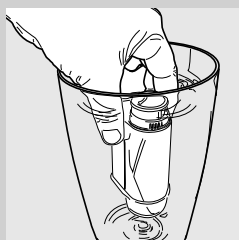
O filtro de água "INTENZA+" é vendido separadamente. Para mais detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção nas presentes instruções de uso.

A água é um elemento fundamental na preparação de um café; por isso, é extremamente importante filtrá-la sempre de modo profissional. O filtro de água "INTENZA+" tem a capacidade de prevenir a formação de depósitos minerais, melhorando a qualidade da água.

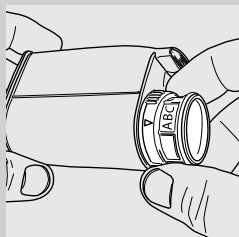
Instalação do filtro de água "INTENZA+"



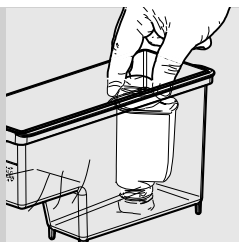
- 1 Remova o pequeno filtro branco presente no reservatório de água e guarde-o em um lugar seco.



- 2 Remova o filtro de água "INTENZA+" da embalagem, mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e pressione delicadamente nas laterais para que saiam as bolhas de ar.



- 3 Programe o filtro de água "INTENZA+" de acordo com as medições efetuadas (veja o capítulo anterior) e especificadas na base do filtro:
 A = água mole – corresponde a 1 ou 2 no papel de teste
 B = água dura (padrão) – corresponde a 3 no papel de teste
 C = água muito dura – corresponde a 4 no papel de teste



4 Coloque o filtro de água "INTENZA+" no reservatório vazio da água. Empurre-o até o ponto mais baixo possível.

5 Encha o reservatório de água com água fresca e introduza-o novamente na máquina.

6 Forneça a água contida no reservatório por meio da função água quente (veja o capítulo "Fornecimento de água quente").

7 Encha novamente o reservatório de água.



Amarelo

8 Pressione a tecla "≡" e percorra as opções pressionando a tecla "≡" até visualizar o display ao lado.



Amarelo

9 Pressione a tecla "MEMO" para entrar na função.



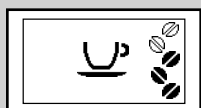
Amarelo

10 Pressione a tecla "MEMO" para selecionar "ON", depois pressione a tecla "MEMO" para confirmar.



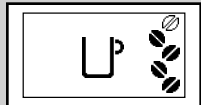
Amarelo

11 Para sair, pressione a tecla "MEMO".



Verde

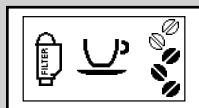
12 A máquina apresenta o display ao lado e está pronta para o fornecimento.



Verde

Deste modo, a máquina fica programada para informar o usuário da necessidade de substituir o filtro de água "INTENZA+".

Substituição do filtro de água "INTENZA+"



Amarelo



Amarelo



Amarelo



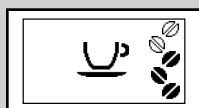
Amarelo



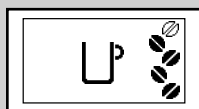
Amarelo



Amarelo



Verde



Verde

Quando for necessário substituir o filtro de água "INTENZA+" aparecerá o símbolo ao lado.

1 Proceda à substituição do filtro de água "INTENZA+" como descrito no capítulo anterior.

2 Pressione a tecla "≡" e percorra as opções pressionando a tecla "≡" até visualizar o símbolo ao lado.

3 Pressione a tecla "MEMO" para entrar na função.

4 Selecione a opção "RESET" pressionando a tecla "≡". Pressione a tecla "MEMO" para confirmar.

5 Para sair, pressione a tecla "MEMO".

6 A máquina apresenta o display ao lado e está pronta para o fornecimento.

A máquina está agora programada para controlar um novo filtro de água "INTENZA+".



Amarelo

**Nota:**

se o filtro de água "INTENZA+" já estiver instalado e se desejar removê-lo sem substituí-lo, selecione a opção "OFF".

Se o filtro de água "INTENZA+" não estiver presente, insira no reservatório o pequeno filtro branco removido anteriormente.

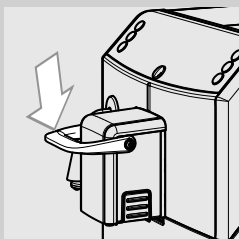
REGULAGENS

A máquina permite efetuar algumas regulagens para fornecer o melhor café possível.

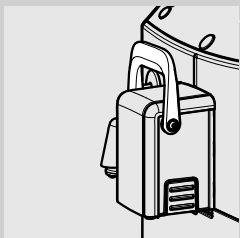
CoffeeSwitch - Alavanca de seleção "ESPRESSO" ou "COFFEE"

Graças à inovadora tecnologia CoffeeSwitch, a máquina pode fornecer dois tipos de café alterando a pressão de fornecimento com a simples utilização de uma alavanca.

Aumentando a pressão para obter um perfeito expresso ou diminuindo-a para obter um delicado café clássico (Classic Coffee).



É necessário girar a alavanca na posição correta antes de fornecer uma bebida como descrito a seguir.





- 1** Gire a alavanca para baixo para selecionar a função “ESPRESSO”.

Nessa posição, é possível fornecer um café expresso pressionando a tecla “” ou um café expresso longo pressionando a tecla “”.



Vermelho



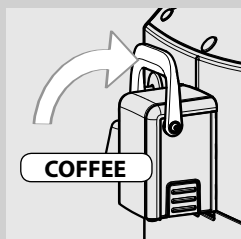
Vermelho



Nota:

Se for selecionado um café expresso ou um café expresso longo com a alavanca na posição errada, serão visualizados os símbolos ao lado, lembrando para colocar a alavanca na posição correta dentro de 30 segundos para completar o fornecimento.

Se a alavanca não for girada na posição correta dentro do tempo indicado, a máquina não fornecerá o café selecionado.



- 2** Gire a alavanca para cima para selecionar a função “COFFEE”.

Nessa posição é possível fornecer um café clássico (Classic Coffee) pressionando a tecla “”.



Vermelho



Vermelho



Nota:

Se for selecionado um café clássico (Classic Coffee) com a alavanca na posição errada, serão exibidos os símbolos ao lado, lembrando para colocar a alavanca na posição correta dentro de 30 segundos para completar o fornecimento.

Se a alavanca não for girada na posição correta dentro do tempo indicado, a máquina não fornecerá o café selecionado.

Saeco Adapting System

O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefação. A máquina é equipada com um sistema de ajuste automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no mercado, exceto grãos verdes, caramelizados ou aromatizados.

A máquina regula-se automaticamente após o fornecimento de alguns cafés para otimizar a extração do café.

Regulagem do moedor de café em cerâmica

O moedor de café em cerâmica garante sempre um grau de moagem perfeito e uma granulometria específica para cada especialidade de café. Esta tecnologia oferece uma conservação total do aroma, garantindo um café saboroso em cada xícara.



Atenção:

O moedor de café em cerâmica contém partes móveis que podem ser perigosas. Por isso, é proibido inserir os dedos ou outros objetos no seu interior. Regule o moedor de café em cerâmica utilizando exclusivamente a chave para regulagem da moagem.

Os moedores em cerâmica podem ser regulados para adaptar a moagem do café ao seu gosto pessoal.

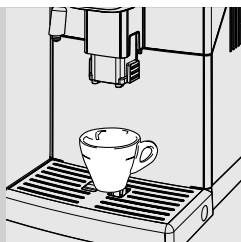


Atenção:

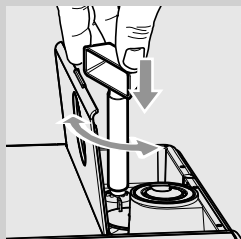
É possível regular o moedor de café somente enquanto a máquina efetua a moagem do café em grãos.



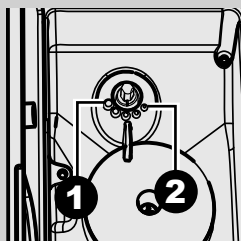
- 1 Verifique se a alavanca está na posição "ESPRESSO".



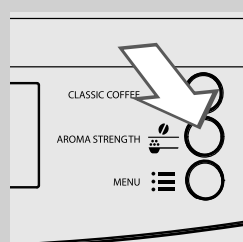
- 2** Posicione uma xícara pequena debaixo do distribuidor de café. Pressione a tecla "MEMO" para fornecer um café expresso.



- 3** Enquanto a máquina faz a moagem, pressione e gire o botão de regulagem da moagem, situado na parte interna do recipiente de café em grãos, com um clique por vez. Utilize a respectiva chave de regulagem do moedor de café fornecida. A diferença no sabor será perceptível após ter fornecido 2-3 cafés.



- 4** As referências colocadas dentro do recipiente de café em grãos indicam o grau de moagem programado. É possível programar 5 níveis diferentes de moagem, da posição 1 (●), para uma moagem grossa e um sabor mais leve, até a posição 2 (◐), para uma moagem fina e um sabor mais forte. Se o café estiver aguado ou o fornecimento ocorrer lentamente, modifique as programações do moedor de café.



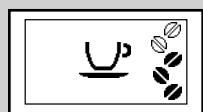
Regulagem do aroma (intensidade do café)

Escolha sua mistura de café preferida e regule a quantidade de café a moer, com base em seus gostos pessoais. Também é possível selecionar a função do café pré-moído.



Nota:

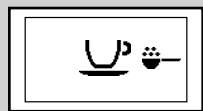
a seleção deve ser realizada antes de escolher o café.



Verde



Verde



Verde



Verde

Pressionando a tecla “” são possíveis cinco seleções. A cada pressão da tecla o aroma muda um grau, conforme a quantidade selecionada:

 = aroma extra suave

 = aroma suave

 = aroma médio

 = aroma forte

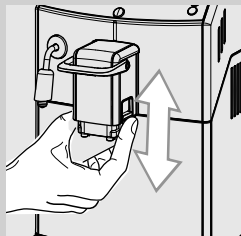
 = aroma extra forte

 = café pré-moído

Regulagem do distribuidor de café

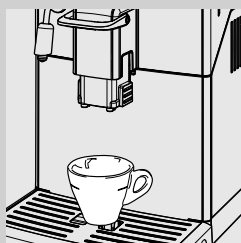
A altura do distribuidor de café pode ser regulada para melhor adaptar-se à dimensão das xícaras que desejar utilizar.

Para efetuar a regulagem, levante ou abaixe manualmente o distribuidor de café com os dedos, como mostrado na figura.

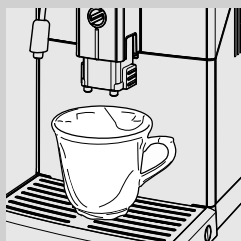


As posições recomendadas são:

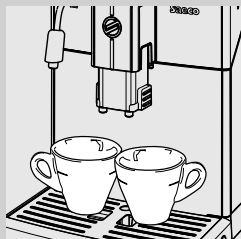
- para a utilização de xícaras pequenas



- para a utilização de xícaras grandes.



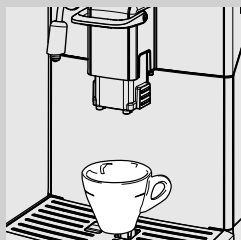
Sob o distribuidor de café podem ser colocadas duas xícaras para fornecer simultaneamente dois cafés expressos ou cafés expressos longos.



Regulagem da altura do café na xícara

A máquina permite regular a quantidade de café fornecido segundo o seu gosto e nos intervalos de programação descritos no capítulo "Programações de fábrica". Para obter um sabor mais forte, diminua a quantidade; para obter um sabor mais leve, aumente-a. A cada tecla está associado apenas um fornecimento, que é efetuado de maneira independente.

- 1 Posicione uma xícara debaixo do distribuidor de café.



Verde

- 2 Mantenha pressionadas as teclas "☕" ou "☕" ou "☕" até aparecer o símbolo "MEMO". Solte a tecla. A máquina está em fase de programação e inicia o fornecimento do produto selecionado.



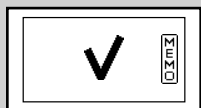
Nota:

É possível sair da programação pressionando a tecla "☕" assim que é visualizado "☕". Neste caso, a quantidade do produto não será memorizada.



Verde

- 3 A partir do momento em que aparece o símbolo "✓" no canto inferior esquerdo do display é possível memorizar o produto.



Verde

- 4 Pressione a tecla "☕" quando houver a quantidade de expresso ou de café desejada. Neste momento, aparecerá o símbolo indicado ao lado.



Nota:

Esse símbolo também é visualizado quando se alcança a quantidade máxima programável.

Será programada a tecla "☕", "☕" ou "☕" selecionada anteriormente; a cada pressão da tecla, a máquina fornecerá a quantidade de produto que acabou de ser memorizada.

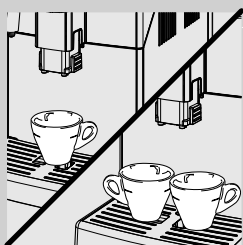


Nota:

as imagens são relativas à programação da tecla "☕".

FORNECIMENTO DE CAFÉ EXPRESSO E CAFÉ EXPRESSO LONGO

Antes de fornecer o café, verifique a ausência de sinalizações no painel de comando e se o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estão cheios.

Fornecimento de café expresso e café expresso longo com café em grãos

- 1** Posicione 1 ou 2 xícaras debaixo do distribuidor de café.



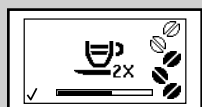
- 2** Gire a alavanca para baixo para selecionar a função "ESPRESSO".

- 3** Para fornecer um café expresso ou um café expresso longo, pressione a tecla "☕" para selecionar o aroma desejado.



Verde

- 4** Pressione a tecla "☕" para um café expresso ou a tecla "☕" para um café expresso longo.

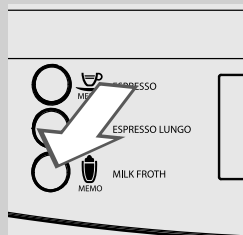


Verde

- 5** Para fornecer dois cafés expressos ou dois cafés expressos longos, pressione a tecla desejada duas vezes consecutivas. A máquina mostra o símbolo ao lado.

**Nota:**

neste modo de funcionamento, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café. A preparação de dois cafés expressos ou de dois cafés expressos longos exige dois ciclos de moagem e dois ciclos de fornecimento executados automaticamente pela máquina.



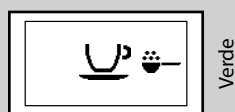
- 6** Depois de efetuar o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor de café.
- 7** O fornecimento do café é interrompido automaticamente quando é alcançado o nível programado; no entanto, é possível interrompê-lo antecipadamente pressionando a tecla "MEMO".

Fornecimento de café expresso e café expresso longo com café pré-moído

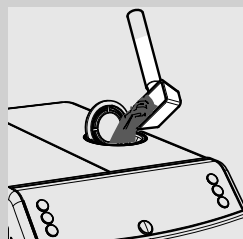
Esta função permite utilizar café pré-moído. Com a função café pré-moído é possível fornecer apenas um café de cada vez.



- 1** Gire a alavanca para baixo para selecionar a função "ESPRESSO".



- 2** Pressione a tecla "☺" para selecionar a função de café pré-moído.



- 3** Levante a tampa do respectivo compartimento e adicione um medidor para café de café pré-moído. Utilize apenas o medidor para café fornecido com a máquina; em seguida, feche a tampa do compartimento de café pré-moído.



Atenção:

no compartimento de café pré-moído verta apenas café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objetos poderá causar danos graves na máquina. Tais danos não são cobertos pela garantia.

4 Pressione a tecla “” para um café expresso ou a tecla “” para um café expresso longo. É iniciado o ciclo de fornecimento.

5 Depois de efetuar o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor de café.

6 O fornecimento do café é interrompido automaticamente quando é alcançado o nível programado; no entanto, é possível interrompê-lo antecipadamente pressionando a tecla “”.

No final do fornecimento, a máquina retorna ao menu principal.

Para fornecer outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.



Nota:

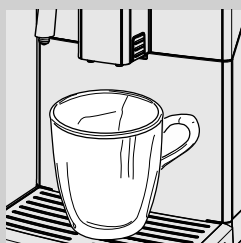
se no compartimento de café pré-moído não for colocado o café pré-moído, somente será fornecida água.

Se a dose for excessiva ou se forem adicionadas 2 ou mais medidas de café, a máquina não fornece o produto e o café moído será descarregado na gaveta de recolha das borras.

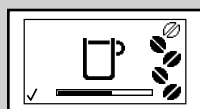
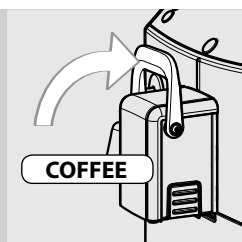
FORNECIMENTO DE CAFÉ CLÁSSICO (CLASSIC COFFEE)

Antes de fornecer o café, verifique a ausência de sinalizações no painel de comando e se o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estão cheios.

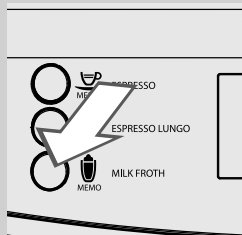
Fornecimento de café clássico (classic coffee) com café em grãos



1 Posicione uma xícara grande debaixo do distribuidor de café.



Verde



2 Gire a alavanca para cima para selecionar a função "COFFEE".

3 Para fornecer a bebida, pressione a tecla "☕" para selecionar o aroma desejado.

4 Para fornecer um café clássico (Classic Coffee), pressione a tecla "☕" só uma vez. A máquina mostra o símbolo ao lado.

**Nota:**

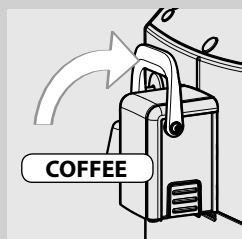
neste modo de funcionamento, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café.

5 O fornecimento da bebida é interrompido automaticamente ao alcançar o nível programado; para interrompê-lo antes, pressione a tecla "☕".

Fornecimento de café clássico (classic coffee) com café pré-moído

Esta função permite utilizar café pré-moído.

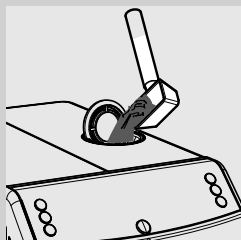
Com a função café pré-moído é possível fornecer apenas uma bebida de cada vez.



1 Gire a alavanca para cima para selecionar a função "COFFEE".



Verde



2 Pressione a tecla “☕” para selecionar a função de café pré-moído.

3 Levante a tampa do respectivo compartimento e adicione um medidor para café de café pré-moído. Utilize apenas o medidor para café fornecido com a máquina; em seguida, feche a tampa do compartimento de café pré-moído.



Atenção:

no compartimento de café pré-moído verta apenas café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objetos poderá causar danos graves na máquina. Tais danos não são cobertos pela garantia.

4 Pressione a tecla “☐” para um café clássico (Classic Coffee). É iniciado o ciclo de fornecimento.

5 O fornecimento do café é interrompido automaticamente quando é alcançado o nível programado; para interrompê-lo antes pressione a tecla “☕”.

No final do fornecimento, a máquina retorna ao menu principal.

Para fornecer outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.



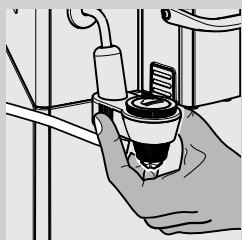
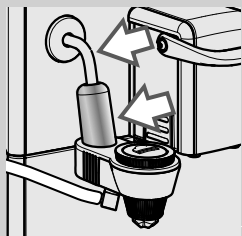
Nota:

se no compartimento de café pré-moído não for colocado o café pré-moído, somente será fornecida água.

Se forem adicionadas mais medidas, a máquina não fornecerá o produto e o café moído será descarregado na gaveta de recolha das borras.

COMO EMULSIONAR O LEITE E PREPARAR UM CAPPUCCINO

Como emulsionar o leite



Atenção:

perigo de queimaduras! No início do fornecimento podem-se verificar breves esguichos de água quente. Ao utilizar vapor, o tubo de vapor e a cobertura cromada podem alcançar temperaturas elevadas. Evite tocá-los diretamente com as mãos. O Emulsionador de leite automático deve ser movimentado apenas com o cabo protetor estriado de plástico apropriado.

1

Encha um recipiente com 1/3 de leite frio.



Nota:

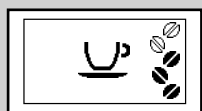
use leite frio (~ 5 °C / 41 °F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de boa qualidade. Com base nas preferências pessoais, é possível utilizar leite integral ou leite desnatado, leite de soja ou leite sem lactose.



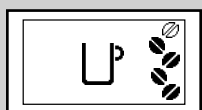
Nota:

Se deseja emulsionar o leite ao ligar a máquina ou após o fornecimento de um café, antes de proceder, poderá ser necessário fornecer a água ainda presente no circuito.

Para fazer isso, pressione a tecla "MEMO" para fornecer vapor por alguns segundos. Em seguida, pressione a tecla "MEMO" para interromper o fornecimento e ir para o ponto 2.



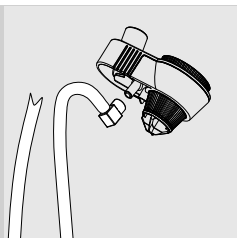
Verde



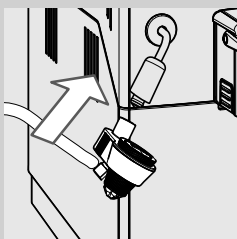
Verde

2

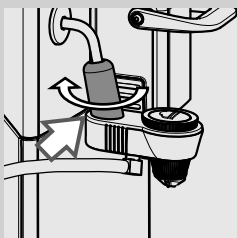
Antes de emulsionar o leite, verifique se a máquina está pronta para uso e se o reservatório de água está cheio.



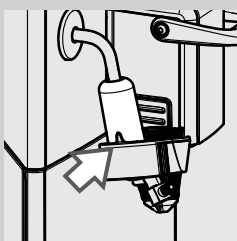
3 Insira o tubo de aspiração no Emulsionador de leite automático.



4 Insira o Emulsionador de leite automático no lugar do tubo de vapor.



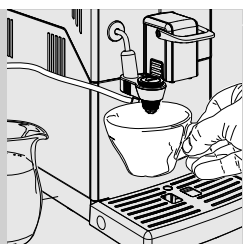
5 Verifique se está posicionado corretamente. Se não for possível inseri-lo, gire a cobertura cromada. O Emulsionador de leite automático está montado corretamente quando o dente entra no entalhe.



6 Insira o tubo de aspiração no recipiente de leite.

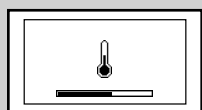


! **Advertência:**
por motivos higiênicos, certifique-se de que a superfície externa do tubo de aspiração esteja limpa.



7 Posicione uma xícara debaixo do Emulsionador de leite Automático.

8 Pressione a tecla "☺" para começar a emulsionar o leite.



Verde

9 A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento; nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

10 Quando aparece o símbolo ao lado, a máquina começa a fornecer o leite emulsionado diretamente na xícara.

11 Pressione a tecla "☹" para interromper o fornecimento.



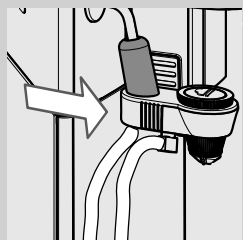
Nota:

será necessário aguardar alguns segundos antes que a máquina interrompa completamente o fornecimento de leite emulsionado.



Nota:

o fornecimento de leite emulsionado interrompe-se após 3 minutos. Pressione a tecla "☹" para um novo fornecimento.



12 Após o uso, o tubo de aspiração pode ser repostado como mostrado na figura.

**Advertência:**

depois de emulsionar o leite, é necessário fornecer uma pequena quantidade de água quente em um recipiente. Veja o capítulo "Limpeza diária do Emulsionador de leite Automático" para instruções detalhadas relativas à limpeza.

**Nota:**

depois de emulsionar o leite, é possível passar imediatamente para o fornecimento de um café expresso ou de água quente.

Como preparar um cappuccino

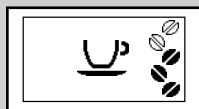
Para preparar um cappuccino, posicione uma xícara com leite emulsionado debaixo do distribuidor de café e forneça um café expresso.

FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE

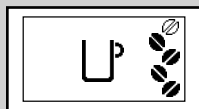
**Atenção:**

Perigo de queimaduras! No início do fornecimento, podem acontecer breves esguichos de água quente. O tubo de vapor e a cobertura cromada podem alcançar temperaturas elevadas.

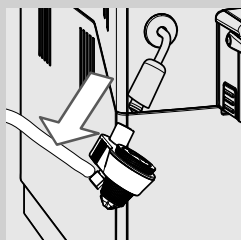
Antes de fornecer água quente, verifique se a máquina está pronta para uso e se o reservatório de água está cheio.



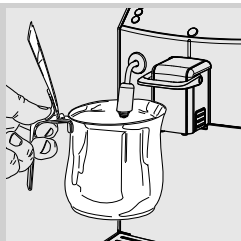
Verde



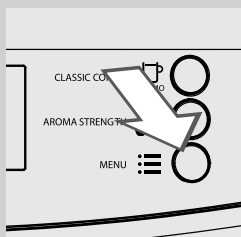
Verde



- 1 Remova o Emulsionador de leite automático do tubo de vapor.



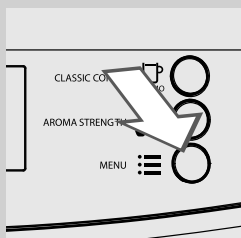
2 Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor.



3 Pressione a tecla "☰" até visualizar o símbolo ao lado.



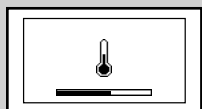
Verde



4 Pressione a tecla "☰" até visualizar o símbolo ao lado.



Verde



Verde

6 A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento; nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

7 Coloque a quantidade desejada de água quente. Para interromper o fornecimento de água quente, pressione a tecla "☰".

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária da máquina



Advertência:

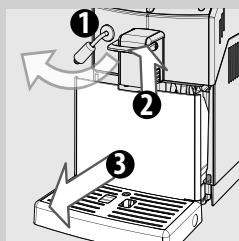
a limpeza e a manutenção pontuais da máquina são fundamentais para prolongar seu ciclo de vida útil. Sua máquina está continuamente exposta à umidade, ao café e ao calcário!

Este capítulo descreve em detalhes quais as operações que devem ser desenvolvidas e com que frequência. Caso contrário, a máquina deixará de funcionar corretamente. Esse tipo de conserto **NÃO** é coberto pela garantia.

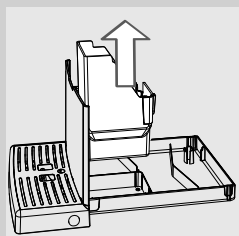


Nota:

- para a limpeza do aparelho, utilize um pano macio umedecido em água.
- É possível lavar na máquina de lavar louça apenas a grade para xícaras. Todos os outros componentes devem ser lavados com água morna.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não use álcool, solventes e/ou objetos abrasivos para limpar a máquina.
- Não seque a máquina e/ou seus componentes utilizando um micro-ondas e/ou um forno convencional.

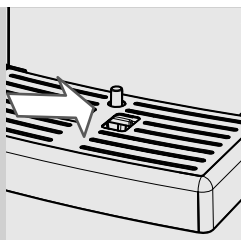


- 1** Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras e a bandeja de limpeza.



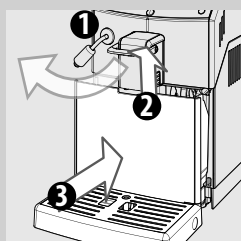
- 2** Retire a gaveta de recolha das borras e esvazie-a.

- 3** Esvazie e lave a bandeja de limpeza.



Nota:

esvazie a bandeja de limpeza quando o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver levantado.



4

Reinsira a gaveta de recolha das borras na bandeja de limpeza e coloque novamente esta última na máquina.



Vermelho



Nota:

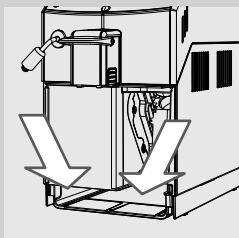
se estas ações não forem efetuadas com a máquina desligada, ao religá-la o alarme não será redefinido.



Nota:

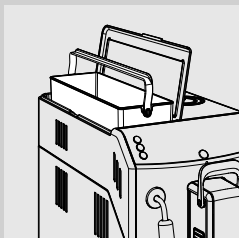
as outras operações de manutenção devem ser realizadas apenas com a máquina desligada e com o plugue retirado da tomada da rede elétrica.

Limpeza semanal da máquina



- 1 Limpe o compartimento da bandeja de limpeza.

Limpeza do reservatório de água



- 1 Retire o pequeno filtro branco ou o filtro de água "INTENZA+" (se presente) do reservatório e lave-o com água fresca.
- 2 Reposicione o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) em seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada com uma leve rotação.
- 3 Encha o reservatório com água fresca.

Limpeza diária do Emulsionador de leite automático

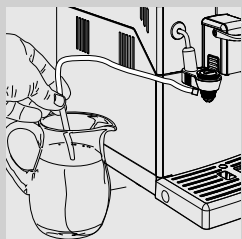
É importante limpar o Emulsionador de leite Automático após cada utilização, para manter a higiene e garantir a preparação de uma espuma de leite com uma consistência perfeita.



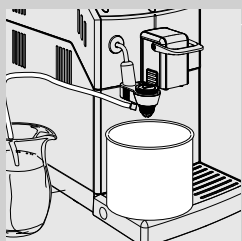
Atenção:

Perigo de queimaduras! No início do fornecimento, podem acontecer breves esguichos de água quente.

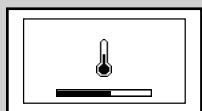
Depois de emulsionar o leite, proceda como segue:



- 1** Insira o tubo de aspiração em um recipiente cheio de água fresca.



- 2** Coloque um recipiente vazio debaixo do Emulsionador de leite automático.



Verde

- 3** Pressione a tecla “” para selecionar o vapor.

- 4** A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

- 5** Durante a fase de fornecimento, aparece o símbolo ao lado. Forneça água do Emulsionador de leite Automático enquanto a água que sai não estiver limpa. Pressione a tecla “” para interromper o fornecimento.

- 6** Limpe o tubo de aspiração com um pano úmido.

Limpeza mensal do Emulsionador de leite automático



O Emulsionador de leite Automático requer uma limpeza mensal mais profunda com o sistema de limpeza do circuito do leite apropriado "Saeco Milk Circuit Cleaner". O "Saeco Milk Circuit Cleaner" é vendido separadamente. Para mais detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção nas presentes instruções de uso.



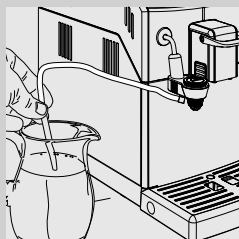
Atenção:

Perigo de queimaduras! No início do fornecimento, podem acontecer breves esguichos de água quente.

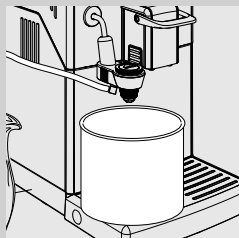


- 1 Certifique-se de que o Emulsionador de leite automático esteja instalado corretamente.

- 2 Verta o produto para limpeza do circuito do leite em um recipiente. Adicione $\frac{1}{2}$ l de água morna e espere que o produto se dissolva completamente.



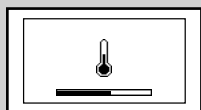
- 3 Insira o tubo de aspiração no recipiente.



- 4 Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do Emulsionador de leite automático.

- 5 Pressione a tecla "☺" para fornecer vapor.

- 6 A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

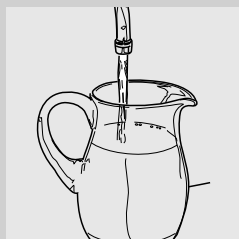


Verde

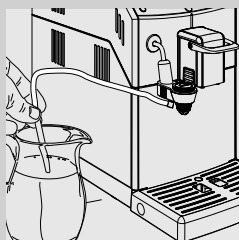
- 7** Durante o fornecimento, aparece o símbolo ao lado. Quando a solução tiver sido completamente fornecida, pressione a tecla "MEMO" para interromper o fornecimento.



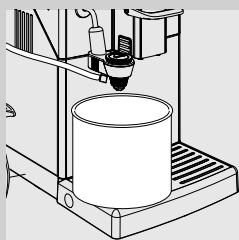
Atenção:
não beba a solução fornecida durante o processo.



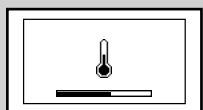
- 8** Enxague bem o recipiente e encha-o com ½ l de água fresca, que será utilizada para o ciclo de enxágue.



- 9** Insira o tubo de aspiração no recipiente.

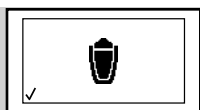


- 10** Esvazie o recipiente e torne a colocá-lo debaixo do Emulsionador de leite automático.



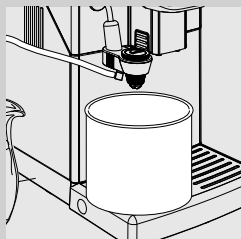
Verde

- 11** Pressione a tecla "MEMO" para fornecer vapor.
- 12** A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

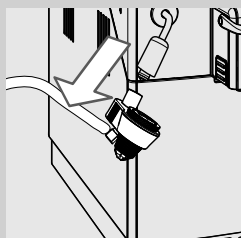
- 13** Durante o fornecimento, aparece o símbolo ao lado. Quando a água tiver sido completamente fornecida, pressione a tecla "MEMO" para interromper o fornecimento.



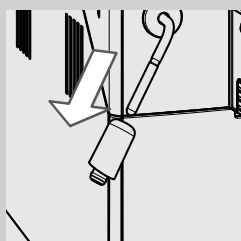
- 14** Esvazie o recipiente.



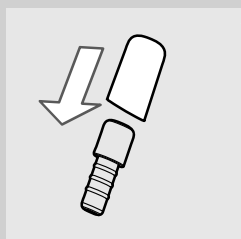
Advertência:
espere alguns minutos até que o tubo de vapor esfrie.



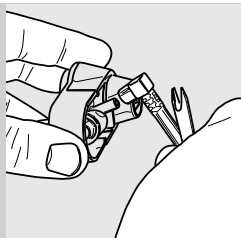
- 15** Remova o Emulsionador de leite automático do tubo de vapor.



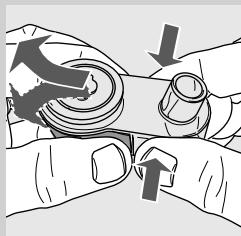
- 16** Remova a cobertura cromada com a proteção em borracha do tubo de vapor.



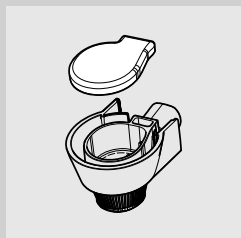
- 17** Remova a proteção em borracha da cobertura cromada.



18 Remova o tubo de aspiração.



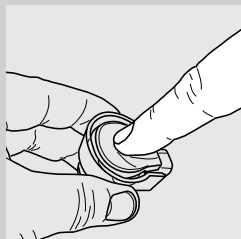
19 Para desmontar o Emulsionador de leite automático, pressione nos lados e extraia realizando leves movimentos laterais com mostrado na figura.



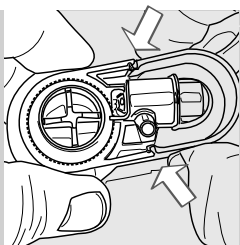
20 Remova a tampa em borracha como mostrado na figura.



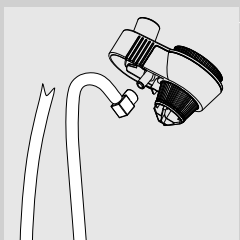
21 Lave todos os componentes com água morna.



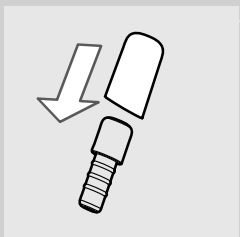
22 Monte a tampa pressionando na parte central, assegure-se que esteja bem instalada.



- 23** Monte o Emulsionador de leite automático no encaixe certificando-se de que esteja bem fixado nas sedes realçadas.



- 24** Instale o tubo de aspiração.



- 25** Insira a proteção em borracha na cobertura cromada.



- 26** Reinsira-as no tubo de vapor.



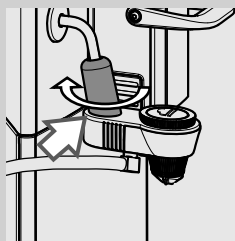
Advertência:

se a máquina foi usada recentemente, o tubo poderá estar quente: atenção!

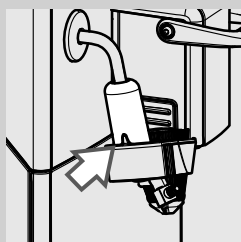
Não insira a proteção em borracha além da sede evidenciada. Neste caso, o Emulsionador de leite automático não funciona corretamente porque não é capaz de aspirar o leite.



27 Insira o Emulsionador de leite automático na proteção em borracha.



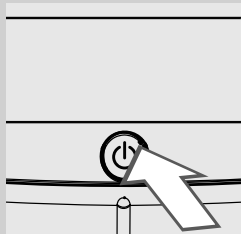
28 Verifique se está posicionado corretamente. Se não for possível inseri-lo, gire a cobertura cromada. O Emulsionador de leite automático está montado corretamente quando o dente entra no entalhe.



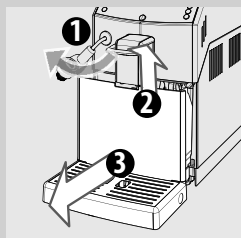
Limpeza semanal do grupo café

O grupo café deve ser limpo sempre que o recipiente de café em grãos for enchido ou, de qualquer forma, pelo menos uma vez por semana.

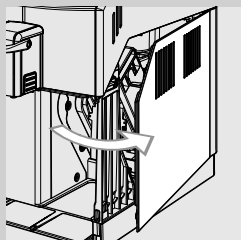
- 1 Desligue a máquina pressionando a tecla "⏻" e extraia o plugue do cabo de alimentação.



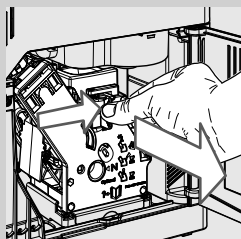
- 2 Retire a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras.

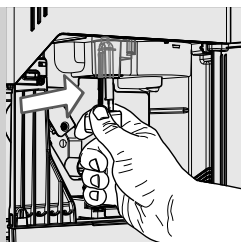


- 3 Abra a portinhola de serviço.

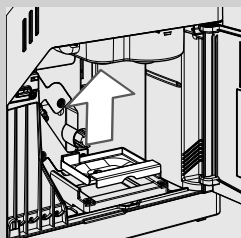
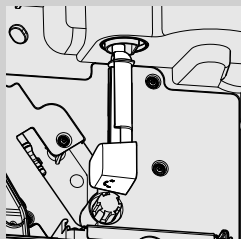


- 4 Para extrair o grupo café, pressione a tecla «PUSH» puxando pela alça. Extraia-o horizontalmente sem girá-lo.

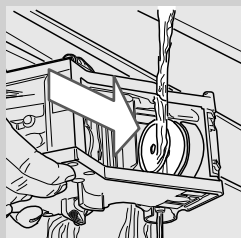




- 5** Limpe o conduto de saída de café com os acessórios especiais de limpeza fornecidos com a máquina ou com o cabo de uma colherinha. Utilize os acessórios de limpeza conforme indicado na figura.



- 6** Retire a gaveta de recolha de café e lave-a com cuidado.



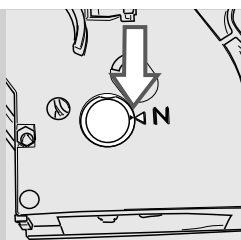
- 7** Lave cuidadosamente o grupo café com água morna e limpe o filtro superior com cuidado.



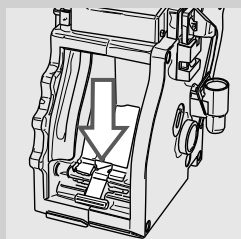
Advertência:
Não utilize detergentes ou sabão para limpar o grupo café.

- 8** Deixe o grupo café secar completamente ao ar livre.

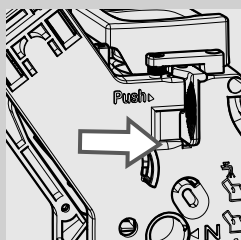
- 9** Limpe cuidadosamente o interior da máquina utilizando um pano macio umedecido com água.



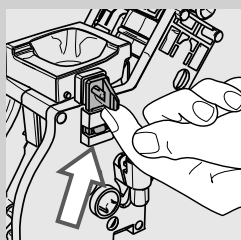
- 10** Assegure-se que o grupo café se encontre na posição de repouso; as duas marcas de referência devem corresponder. Em caso contrário, proceda como descrito no ponto 11.



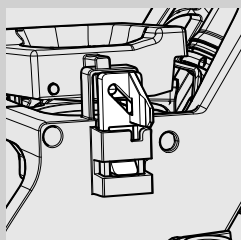
- 11** Pressione delicadamente a alavanca para baixo até tocar na base do grupo café e até que as duas marcas de referência ao lado do grupo correspondam.

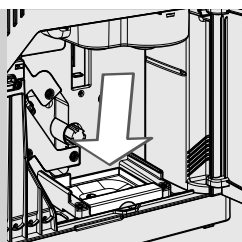


- 12** Pressione com força a tecla "PUSH".



- 13** Certifique-se de que o gancho para o bloqueio do grupo café esteja na posição correta. Se ele ainda estiver abaixado, puxe-o para o alto até engatá-lo corretamente.



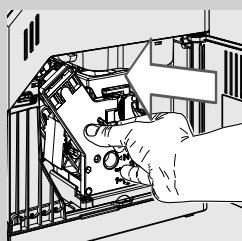


- 14** Insira a gaveta de recolha de café no lugar apropriado e assegure-se que esteja posicionada corretamente.

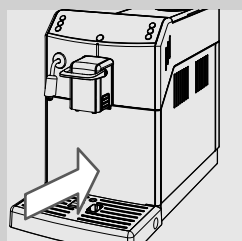


Nota:

se a gaveta de recolha de café não estiver colocada corretamente, o grupo café poderá não se inserir na máquina.



- 15** Introduza novamente o grupo café no compartimento adequado até obter o encaixe sem pressionar a tecla "PUSH".



- 16** Reinsira a gaveta de recolha das borras com a bandeja de limpeza dentro da máquina e feche a portinhola de serviço.

Lubrificação mensal do grupo café



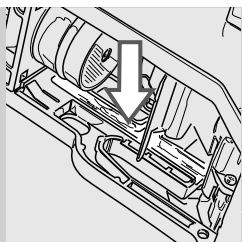
Lubrifique o grupo café após cerca de 500 xícaras de café ou uma vez por mês.

A graxa para lubrificação do grupo café pode ser adquirida separadamente. Para mais detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção nas presentes instruções de uso.

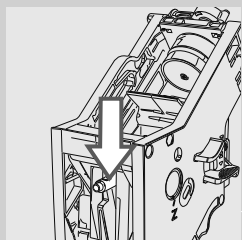
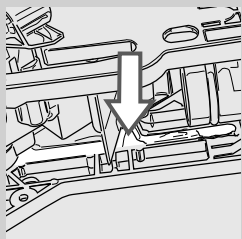


Advertência:

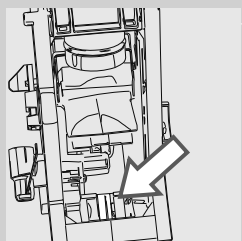
antes de lubrificar o grupo café, limpe-o com água morna e deixe-o enxugar como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".



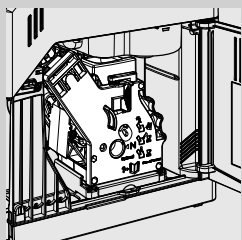
- 1** Aplique a graxa de maneira uniforme em ambas as guias laterais.



- 2** Lubrifique também o eixo.



- 3** Insira o grupo café no compartimento até se encaixar na posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café").



- 4** Feche a portinhola de serviço e insira a gaveta de recolha das borras e a bandeja de limpeza.

Limpeza mensal do grupo café com tabletes desengordurantes

Além da limpeza semanal, é recomendável efetuar este ciclo de limpeza com tabletes desengordurantes após cerca de 500 xícaras de café ou uma vez por mês. Esta operação completa o processo de manutenção do grupo café.

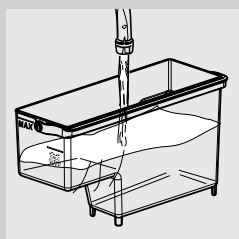
Os tabletes desengordurantes são vendidos separadamente. Para mais detalhes, consulte a página relativa aos produtos para manutenção nas presentes instruções de uso.

**Advertência:**

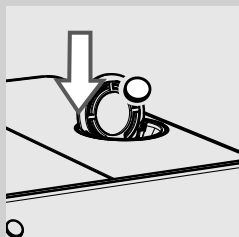
os tabletes desengordurantes são indicados exclusivamente para a limpeza e não têm função descalcificante. Para a descalcificação, utilize o descalcificante Saeco e siga o procedimento descrito no capítulo "Descalcificação".



- 1** Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de café.



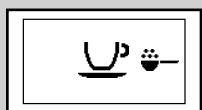
- 2** Certifique-se de encher o reservatório de água com água fresca até o nível "MÁX".



- 3** Insira um tablete desengordurante no compartimento de café pré-moído.



- 4** Gire a alavanca para baixo para selecionar a função “ESPRESSO”.

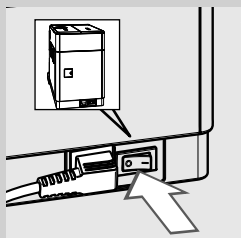


- 5** Pressione a tecla “☕” uma ou mais vezes para selecionar a função café pré-moído, sem acrescentar café pré-moído no compartimento.

- 6** Pressione a tecla “☕_{MEMO}” para iniciar o ciclo de fornecimento do café.

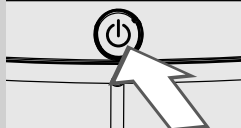
- 7** Aguarde que a máquina forneça meia xícara de água.

- 8** Coloque o interruptor geral situado atrás da máquina em “0”.

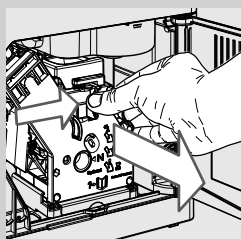


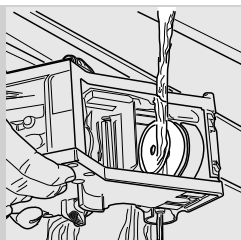
- 9** Deixe a solução agir por cerca de 15 minutos. Assegure-se de jogar fora a água fornecida.

- 10** Coloque o interruptor geral situado atrás da máquina em “I”. Para ligar a máquina, pressione a tecla “⏻”. Espere até o fim do ciclo de enxágue automático.

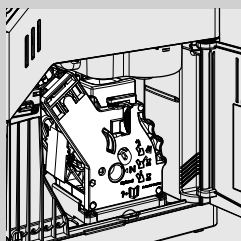


- 11** Remova a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras e abra a portinhola de serviço. Extraia o grupo café.

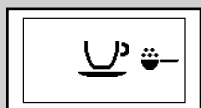




12 Lave cuidadosamente o grupo café com água morna.



13 Depois de enxugar o grupo café, insira-o novamente na base até encaixar na posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café"). Insira a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço.

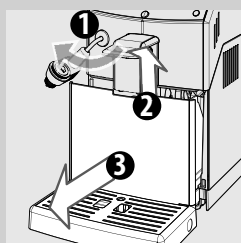


Verde

14 Pressione a tecla "☕" para selecionar a função café pré-moído, sem acrescentar café pré-moído no compartimento.

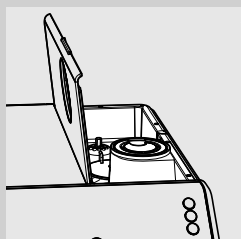
15 Pressione a tecla "☕_{MEMO}" para iniciar o ciclo de fornecimento do café.

16 Repita as operações do ponto 14 ao ponto 15 por duas vezes. Assegure-se de jogar fora a água fornecida.



17 Para limpar a bandeja de limpeza, coloque um tablete desengordurante no interior da bandeja e encha com 2/3 de água quente. Deixe a solução de limpeza agir por aproximadamente 30 minutos e depois enxágue abundantemente.

Limpeza mensal do recipiente de café em grãos



Limpe o recipiente de café em grãos com um pano úmido uma vez por mês, quando estiver vazio, para remover as substâncias oleosas do café. Depois encha-o novamente com o café em grãos.

DESCALCIFICAÇÃO



Amarelo

Se o display da máquina mostrar o símbolo “START CALC CLEAN”, será necessário realizar a descalcificação.

O ciclo de descalcificação demora cerca de 30 minutos.

**Advertência:**

se esta operação não for realizada, a máquina deixará de funcionar normalmente; neste caso o conserto NÃO será coberto pela garantia.

**Atenção:**

Use exclusivamente a solução descalcificante Saeco, formulada especificamente para otimizar o desempenho da máquina. A utilização de outros produtos pode causar danos à máquina e deixar resíduos na água.



A solução descalcificante Saeco é vendida separadamente. Pode ser adquirida na loja on-line da Philips (se disponível no seu país) no site www.shop.philips.com/service, no seu revendedor de confiança ou nos postos de assistência autorizados.

**Atenção:**

Não beba a solução descalcificante nem os produtos fornecidos até a conclusão do ciclo. Nunca utilize, de modo algum, vinagre como descalcificante.

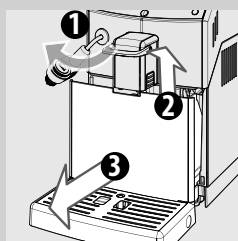
**Nota:**

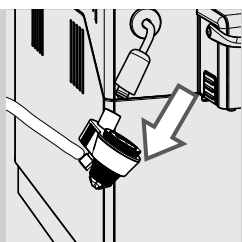
não retire o grupo café durante o processo de descalcificação.

Fase de preparação

Para realizar o ciclo de descalcificação, siga as instruções abaixo: antes de efetuar a descalcificação:

- 1 Esvazie a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras.





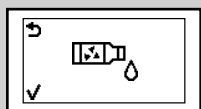
- 2** Desenrosque o Emulsionador de leite automático do tubo de vapor/água quente.



Amarelo

- 3** Pressione a tecla "☰" até visualizar o display ao lado.

- 4** Pressione a tecla "MEMO" para selecionar a função de descalcificação.

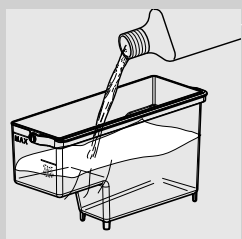


Amarelo

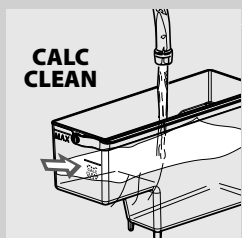


Nota:

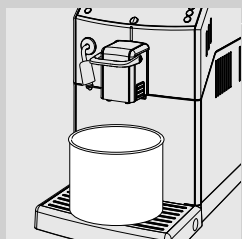
se a tecla "MEMO" for pressionada acidentalmente, saia pressionando a tecla "MEMO".



- 5** Extraia o filtro de água "INTENZA+" (se presente) do reservatório de água e substitua-o pelo pequeno filtro branco original. Coloque toda a solução descalcificante no reservatório de água.

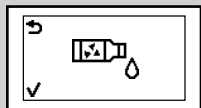


- 6** Encha novamente o reservatório com água fresca até o nível CALC CLEAN e reinsira-o.

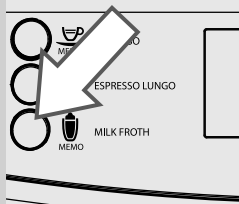


- 7** Posicione um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do tubo de vapor/água quente e sob o distribuidor de café.

Fase de descalcificação



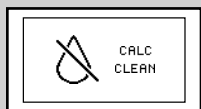
Amarelo



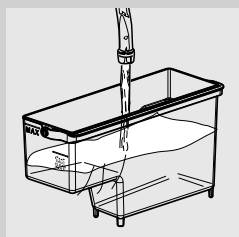
Amarelo



Amarelo



Vermelho



8 Pressione a tecla “MEMO” para iniciar o ciclo de descalcificação.

9 A máquina começa a fornecer a solução descalcificante em intervalos regulares por cerca de 20 minutos. A barra no painel de comando indica o estágio do ciclo.

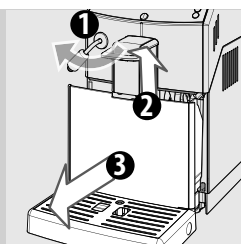


Nota:

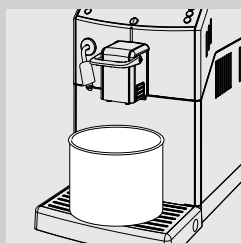
o ciclo de descalcificação pode ser colocado em pausa pressionando a tecla “MEMO”; para retomar o ciclo, pressione a tecla “MEMO”. Isso permite esvaziar o recipiente ou ausentar-se por um breve período.

10 Quando aparece este símbolo, o reservatório de água está vazio.

11 Extraia o reservatório de água, enxágue-o e encha-o com água fresca até o nível CALC CLEAN. Coloque-o novamente na máquina.



- 12** Esvazie a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras e reinsira-as na posição.

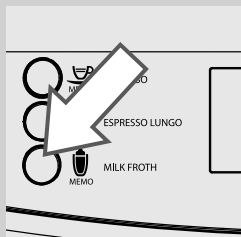


- 13** Esvazie o recipiente e coloque-o novamente debaixo do tubo de vapor/água quente e do distribuidor de café.

Fase de enxágue



Amarelo



- 14** Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de enxágue.



Amarelo



Nota:

o ciclo de enxágue pode ser colocado em pausa pressionando a tecla "MEMO"; para retomar o ciclo, pressione novamente a tecla "MEMO". Isso permite esvaziar o recipiente ou ausentar-se por um breve período.



Vermelho

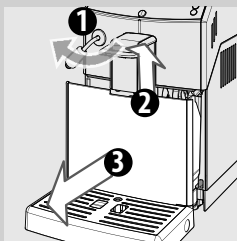
- 15** Quando a água necessária para o enxágue tiver sido completamente fornecida, a máquina mostrará este símbolo. Pressione a tecla "HOLD" para sair do ciclo de descalcificação.



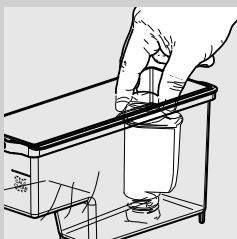
Nota:

Se o reservatório não for enchido até o nível CALC CLEAN, a máquina poderá solicitar a execução de outro ciclo de enxágue. Encha o reservatório de água e recoloque-o na máquina.

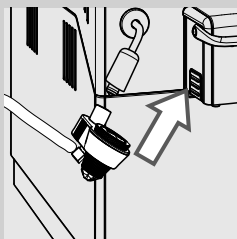
Repita o ponto 14.



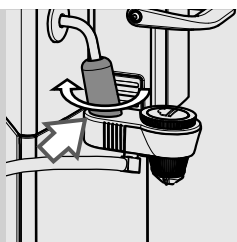
- 16** A máquina executa o aquecimento e o enxágue automático. Retire e esvazie o recipiente. Esvazie a bandeja de limpeza e a gaveta de recolhimento das borras, e reinsira-as na posição.



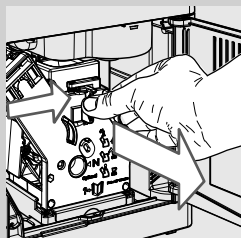
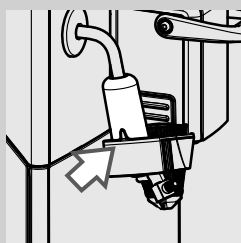
- 17** Remova o pequeno filtro branco e reposicione o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no reservatório de água; enxágue-o e encha-o com água fresca até o nível MÁX. Coloque-o novamente na máquina.



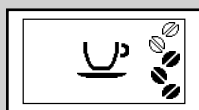
- 18** Insira novamente o Emulsionador de leite automático.



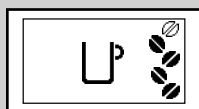
- 19** Verifique se está posicionado corretamente. Se não for possível inseri-lo, gire a cobertura cromada. O Emulsionador de leite automático está montado corretamente quando o dente entra no entalhe.



- 20** No final do ciclo de descalcificação, lave o grupo café como descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".



Verde



Verde

- 21** A máquina está pronta para o fornecimento de café.

Interrupção do ciclo de descalcificação

Uma vez iniciado o ciclo de descalcificação, é necessário completá-lo evitando desligar a máquina.

Se a máquina ficar bloqueada, pressione a tecla ON/OFF para sair do ciclo.

Neste caso, esvazie e enxágue cuidadosamente o reservatório de água e encha-o até o nível CALC CLEAN.

Siga as instruções indicadas no capítulo “Ciclo de enxágue manual” antes de efetuar o fornecimento das bebidas.

Se o ciclo não for completado, a máquina continuará a solicitar a execução de um ciclo de descalcificação assim que possível.

PROGRAMAÇÃO

É possível personalizar as funções da máquina acessando o menu de programação.

É possível regular os seguintes parâmetros



Amarelo

Temperatura do café

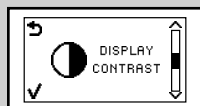
Esta função permite regular a temperatura de fornecimento do café.



Amarelo

Temporizador (stand-by)

Esta função permite regular o tempo de passagem para o modo stand-by depois do último fornecimento.



Amarelo

Contraste

Esta função permite regular o contraste do display para uma visualização excelente das mensagens.



Amarelo

Dureza da água

Esta função permite regular as programações com base na dureza da água na região do usuário.

1 = água muito mole

2 = água mole

3 = água dura

4 = água muito dura

Para mais detalhes, veja o capítulo "Medição e programação da dureza da água".



Amarelo

Filtro de água "INTENZA+"

Esta função permite gerir o filtro de água "INTENZA+".

Para maiores detalhes, consulte o capítulo relativo ao tratamento do filtro.



Amarelo

Ciclo de descalcificação

Esta função permite realizar o ciclo de descalcificação.



Amarelo

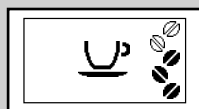
Programações de fábrica

Esta função permite reprogramar os valores de fábrica.

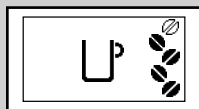
Como programar a máquina

O exemplo mostra como efetuar a programação do contraste do display. Proceda de maneira semelhante para a programação de outras funções.

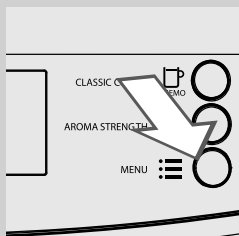
O acesso ao menu de programação somente é possível quando a máquina está ligada e mostrando o display ao lado.



Verde



Verde

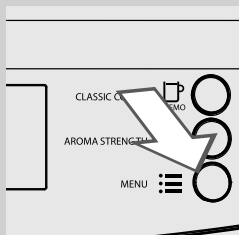


1 Pressione a tecla “MENU” para acessar a programação.

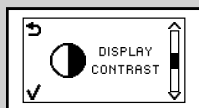


Amarelo

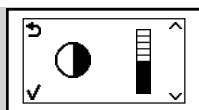
2 É apresentada a tela principal.



3 Pressione a tecla “MENU” para percorrer as opções até visualizar a função de contraste do display.



Amarelo

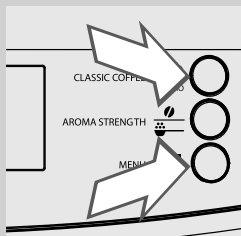


Amarelo

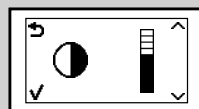
- 4 Pressione a tecla “☕” para acessar a função.



- 5 Pressione as teclas “☐” e “☐☐☐” para aumentar ou diminuir o valor da função.

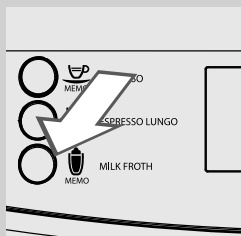


- 6 Depois de modificar o valor, pressione a tecla “☕” para confirmar a alteração.



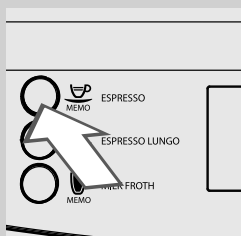
Amarelo

- 7 Pressione a tecla “☕” para sair da programação.



Nota:

a máquina sai automaticamente do modo de programação se não for pressionada qualquer tecla dentro de 3 minutos. Os valores modificados mas não confirmados não são memorizados.



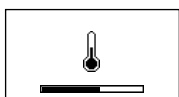
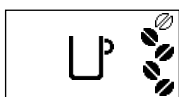
SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO DISPLAY

A máquina possui um sistema de cores para simplificar a interpretação dos sinais no display.

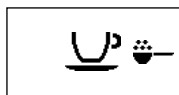
O código cromático dos símbolos baseia-se no princípio do semáforo.

Sinais de máquina pronta (verde)

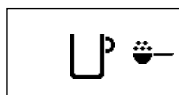
A máquina está pronta para o fornecimento dos produtos.



Máquina em fase de aquecimento para fornecimento de bebidas.



A máquina está pronta para o fornecimento de café pré-moído.



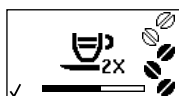
Máquina em fase de fornecimento de um café expresso.



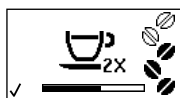
Máquina em fase de fornecimento de um café expresso longo.



Máquina em fase de fornecimento de um café clássico (Classic Coffee).



Máquina em fase de fornecimento de dois cafés expressos.

Sinais de máquina pronta (verde)

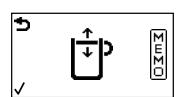
Máquina em fase de fornecimento de dois cafés expressos longos.



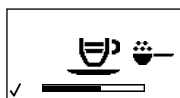
Máquina em fase de programação da quantidade de café expresso a fornecer.



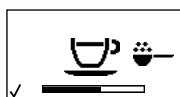
Máquina em fase de programação da quantidade de café expresso longo a fornecer.



Máquina em fase de programação da quantidade de café clássico (Classic Coffee) a fornecer.



Fornecimento de café expresso com café pré-moído em curso.



Fornecimento de café expresso longo com café pré-moído em curso.



Fornecimento de café clássico (Classic Coffee) com café pré-moído em curso.

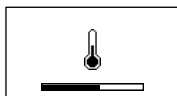


Fornecimento de água quente.



Fornecimento de leite emulsionado.

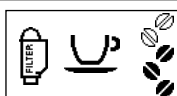
Sinais de aviso (amarelo)



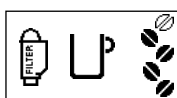
Máquina em fase de aquecimento.



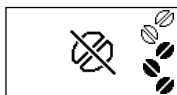
Máquina em fase de enxágue. Espere até que a máquina termine o ciclo.



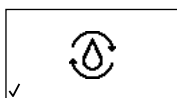
A máquina avisa que o filtro de água "INTENZA+" tem que ser substituído.



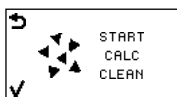
Grupo café em fase de reinício após um reset da máquina.



Encha novamente o recipiente do café com café em grãos.



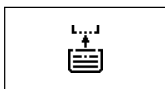
Carregue o circuito.



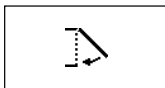
A máquina deve ser descalcificada. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o processo de descalcificação. Observe as operações descritas no capítulo "Descalcificação" do presente manual.

Para postergar a descalcificação e continuar com o uso da máquina, pressione a tecla "MEMO".

Nota: se não realizar a descalcificação, a máquina deixará de funcionar corretamente. Neste caso, o conserto NÃO será coberto pela garantia.

Sinais de alarme (vermelho)

Insira completamente a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras na máquina e feche a portinhola de serviço.



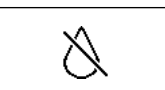
Encha o recipiente de café em grãos.



O grupo café deve ser inserido na máquina.



Esvazie a gaveta de recolha das borras. Espere cerca de 5 segundos antes de inseri-la novamente.



Encha o reservatório de água.



30

Gire a alavanca de seleção "ESPRESSO" ou "COFFEE" para a posição "COFFEE" dentro de 30 segundos para completar o fornecimento.



30

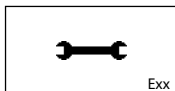


30

Gire a alavanca de seleção "ESPRESSO" ou "COFFEE" para a posição "ESPRESSO" dentro de 30 segundos para completar o fornecimento.



30

Sinais de alarme (vermelho)

A máquina não funciona. No canto inferior direito do display, é possível visualizar o código do erro. Para os códigos de erro 1 - 3 - 4 - 5, consulte o capítulo "Solução de problemas"; para os demais códigos de erro, siga as seguintes instruções:

Desligue a máquina. Volte a ligar após 30 segundos. Faça 2 ou 3 tentativas. Se a máquina não iniciar, contate a linha de atendimento da Philips do seu país e informe o código de erro indicado no display. Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site www.philips.com/support.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo trata dos problemas mais frequentes que poderiam ocorrer na sua máquina.

Se as informações indicadas a seguir não ajudarem a resolver o problema, consulte a página das FAQ no site www.philips.com/support ou entre em contato com a linha de atendimento Philips do seu país.

Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site www.philips.com/support.

Comportamentos	Causas	Soluções
Código erro 1 Moedor de café bloqueado.	Conduto de saída de café obstruído.	Limpe o conduto de saída de café conforme indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
Código erro 3-4 Grupo bloqueado, não é possível fornecer.	O grupo café não está na posição correta.	Feche a portinhola de serviço. Desligue e ligue novamente a máquina. O grupo café retorna automaticamente para a posição inicial.
Código erro 5 Erro no circuito hídrico.	Presença de ar no circuito hídrico.	Remova a insira novamente por diversas vezes o reservatório de água, sempre buscando posicioná-lo corretamente. Verifique se o reservatório de água está limpo. Na presença do filtro Intenza+, remova o filtro. Desligue e ligue novamente a máquina. Reinsira o filtro quando a máquina estiver pronta para uso.

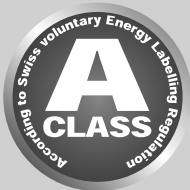
Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está conectada à rede elétrica ou o interruptor geral está em "O".	Conecte a máquina à rede elétrica e coloque o interruptor geral em "I".
A máquina está em modo demo.	A tecla "⏻" permaneceu pressionada por mais de 8 segundos.	Desligue e ligue novamente a máquina utilizando o interruptor geral.
A bandeja de limpeza enche outra vez, mesmo que a água não tenha sido descarregada.	Às vezes, a máquina descarrega automaticamente a água na bandeja de limpeza para controlar o enxágue dos circuitos e garantir um funcionamento perfeito.	Este comportamento é considerado normal.
A máquina mostra sempre o símbolo vermelho  .	A gaveta de recolha das borras foi esvaziada com a máquina desligada.	A gaveta de recolha das borras deve ser esvaziada sempre com a máquina ligada. Espere até que apareça o símbolo  antes de reinserir a gaveta.
	A gaveta de recolha das borras foi esvaziada com a máquina ligada sem aguardar pelo menos 5 segundos antes de reinseri-la.	Espere até que apareça o símbolo  antes de reinserir a gaveta.
Impossível extrair o grupo café.	O grupo café não está na posição correta.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo café retorna automaticamente para a posição inicial.
	A gaveta de recolha das borras está inserida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de remover o grupo café.
Impossível inserir o grupo café.	O grupo café não está na posição de repouso.	Certifique-se de que o grupo café esteja na posição de repouso, conforme indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
	O redutor do motor não está na posição correta.	Insira a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço. Ligue a máquina sem o grupo café inserido. O redutor do motor volta à posição correta. Desligue a máquina e reinsira o grupo como indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
O café não está suficientemente quente.	As xícaras estão frias.	Aqueça as xícaras com água quente.
	A temperatura não está regulada corretamente.	Regular a temperatura conforme descrito no capítulo "Programação".

Comportamentos	Causas	Soluções
O café está muito aguado (veja nota).	Isso pode acontecer quando a máquina está regulando automaticamente a dose.	Prepare alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	O café está moído muito grosso.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como no capítulo "Regulagem do moedor de café em cerâmica".
O café tem pouco creme (veja nota).	A mistura não é adequada, o café não é de torrefação recente ou está moído muito grosso.	Mude a mistura de café ou regule o grau de moagem como descrito no capítulo "Regulagem do moedor de café em cerâmica".
O café não sai, sai lentamente ou gotejando (veja nota).	O café está muito fino.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como descrito no capítulo "Regulagem do moedor de café em cerâmica".
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
	O distribuidor está sujo.	Limpe o distribuidor e as suas saídas.
	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Faça a descalcificação da máquina.
O café sai fora do distribuidor de café.	O distribuidor de café está entupido.	Limpe o distribuidor de café e seus furos de saída.
Não sai água quente ou vapor.	O orifício do tubo de vapor/água quente está obstruído.	Limpe o orifício do tubo de vapor com um alfinete. Antes de efetuar esta operação, certifique-se de que a máquina está desligada e fria.
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Faça a descalcificação da máquina.
O leite não é emulsionado.	O Emulsionador de leite automático foi inserido muito fundo. O leite não é aspirado.	Deixe esfriar o Emulsionador de leite automático. Mova-o levemente para baixo. Coloque-o novamente na sede correta.

Comportamentos	Causas	Soluções
O leite emulsionado é frio demais.	As xícaras estão frias.	Aqueça as xícaras com água quente.
Não é possível terminar o ciclo de descalcificação.	Não foi fornecida água suficiente para o enxágue.	Pressione a tecla ON/OFF e siga as indicações descritas no parágrafo "Interrupção do ciclo de descalcificação".
O produto selecionado não foi memorizado.	Você saiu da programação do produto através do símbolo "↺".	Confirme e salve a quantidade de produto desejada através do símbolo "✓".

**Nota:**

esses problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de que seja a primeira instalação; neste caso, espere que a máquina efetue uma auto-regulagem, como descrito no capítulo "Saeco Adapting System".

ECONOMIA ENERGÉTICA**Stand-by**

A máquina de café expresso superautomática Philips está projetada para economia energética, como indicado na etiqueta energética de Classe A.

Após 15 minutos de inatividade, a máquina se desliga automaticamente (a menos que o tempo de stand-by esteja programado de maneira diferente). Se foi distribuído algum produto, a máquina executa um ciclo de enxágue.

Em modo Stand-by o consumo energético é inferior a 1 Wh.
Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻" (se o interruptor geral atrás da máquina estiver em "I"). Se a caldeira estiver fria, a máquina executa um ciclo de enxágue.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Consulte a etiqueta localizada no interior da portinhola de serviço
Material da estrutura	Termoplástico
Dimensões (c x a x p)	215 x 330 x 429 mm
Peso	6,7 kg
Comprimento do cabo	800 - 1.200 mm
Painel de comando	Frontal
Emulsionador de leite automático	Especial para cappuccino
Dimensões das xícaras	Até 152 mm
Reservatório de água	1,8 litro - Extraível
Capacidade do recipiente de café em grãos	250 g
Capacidade da gaveta de recolha das borras	15
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Aço inoxidável
Dispositivos de segurança	Termofusível

PROGRAMAÇÕES DE FÁBRICA

Regulagem de bebidas

Bebida	Quantidade predefinida	Intensidade do aroma	Reguláveis:
Espresso	40 ml	3	20 ml - 140 ml
Café expresso longo	120 ml	3	20 ml - 140 ml
Café clássico (Classic Coffee)	170 ml	4	140 ml - 200 ml
Nota: os valores indicados podem sofrer variações			

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia

Para informações detalhadas sobre a garantia e as suas condições, recomendamos que consulte o folheto de garantia fornecido separadamente.

Assistência

Queremos ter a certeza de que está satisfeito/a com sua máquina. Se ainda não o fez, registre seu produto no site **www.philips.com/welcome**. Desse modo, poderemos permanecer em contato e enviar os lembretes para as operações de limpeza e descalcificação.

Se tiver necessidade de suporte ou assistência técnica, visite o site da Philips **www.philips.com/support** ou contate a linha de atendimento Philips do seu país. Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site **www.philips.com/support**.

SOLICITAÇÃO DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO

Para limpeza e descalcificação, utilize apenas os produtos para manutenção Saeco. Esses produtos podem ser adquiridos na loja on-line da Philips no site **www.shop.philips.com/service**, junto ao seu revendedor local ou nos postos de assistência autorizados.

Em caso de dificuldade para encontrar os produtos para manutenção da máquina, contate a linha de atendimento Philips do seu país.

Os telefones de contato estão indicados no folheto de garantia fornecido separadamente ou no site **www.philips.com/support**.

Panorâmica dos produtos para a manutenção:



- Descalcificante CA6700



- Cartucho do filtro de água INTENZA+ CA6702



- Graxa HD5061



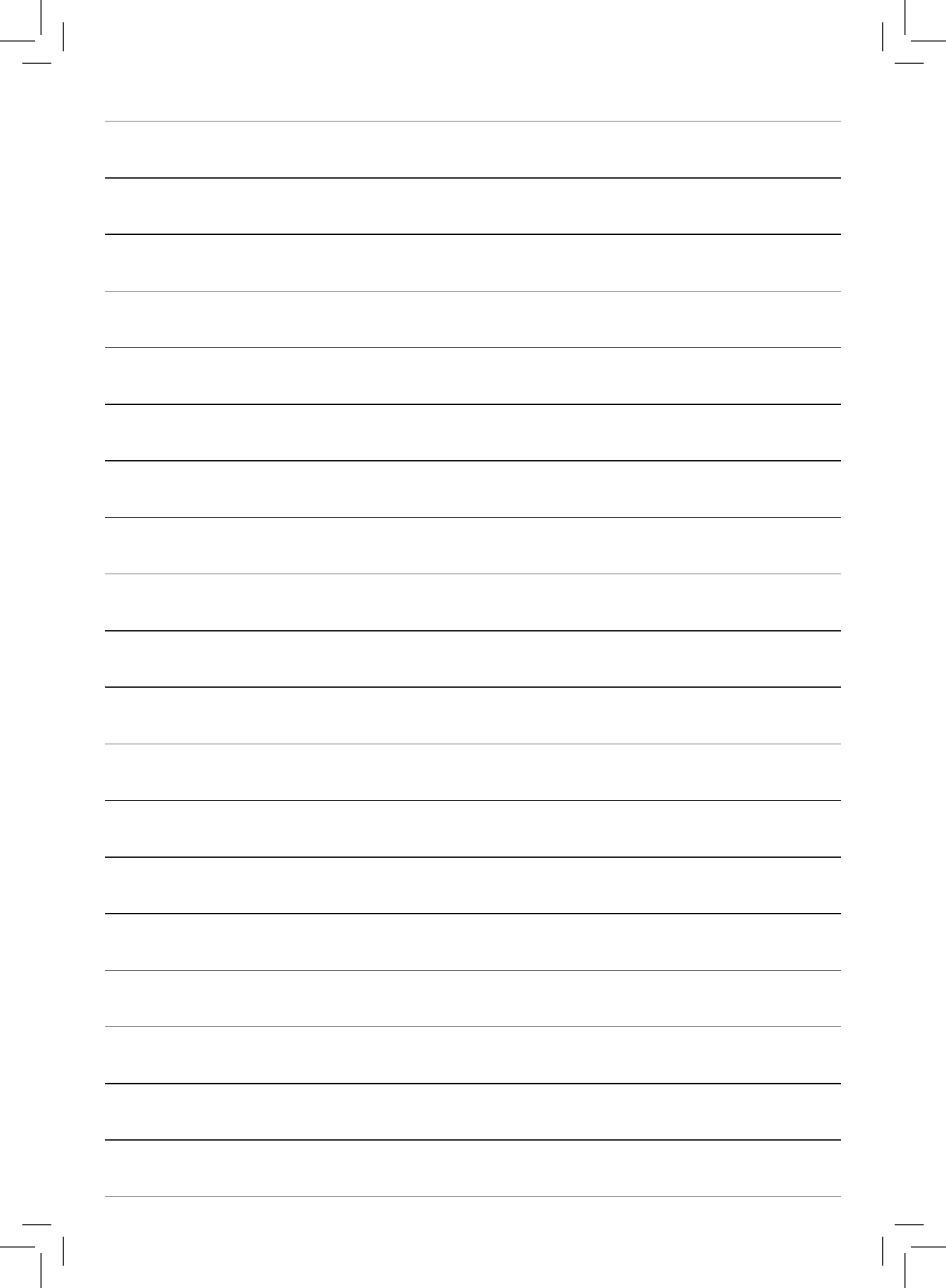
- Tabletes desengordurantes CA6704



- Sistema de limpeza do circuito do leite: CA6705



- Kit de manutenção CA 6706





421946023771

BRA

29

O fabricante reserva-se o direito de efetuar qualquer alteração sem prévio aviso.



www.philips.com/welcome